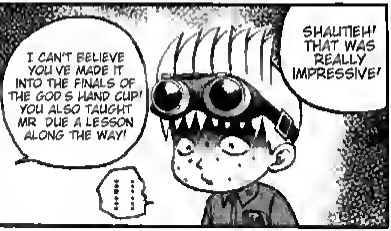
第101回
BOWLING KING
滾球王

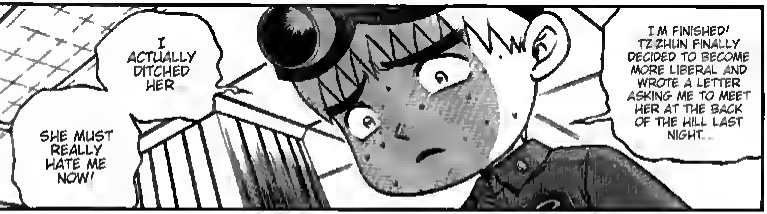
UNCLE!
UNCLE... THIS IS BAD!
max
WHY WAS I SLEEPING IN THE STOREROOM?
HOW THE HECK DID THIS HAPPEN?

YOU SHOULD BE THE ONE TO TALK. YOU FAINTED RIGHT AFTER THE MATCH YESTERDAY!
IT TOOK A LOT OF EFFORT FOR COACH JAMES AND HOUSHIN TO CARRY YOU BACK HERE!
WHAT'S MORE LOOK AT MY FOOT...
WHO WRAPPED IT UP SO BADLY?

DR. LIU PUT THE CAST ON YOUR FOOT AND SAID THAT YOU REALLY NEEDED TO REST!
HE SAID YOU FAINTED BECAUSE YOU WERE ENDURING AN ENORMOUS AMOUNT OF PAIN FOR A LONG PERIOD OF TIME.

...YESTERDAY...!!
YOU MEAN I'VE BEEN OUT FOR A WHOLE DAY?


I CAN'T BELIEVE YOU'VE MADE IT INTO THE FINALS OF THE GOD'S HAND CUP! YOU ALSO TAUGHT MR. DUE A LESSON ALONG THE WAY!
SHAUTIEH! THAT WAS REALLY IMPRESSIVE!
.....


I'M FINISHED! TZ'ZHUN FINALLY DECIDED TO BECOME MORE LIBERAL AND WROTE A LETTER ASKING ME TO MEET HER AT THE BACK OF THE HILL LAST NIGHT...
I ACTUALLY DITCHED HER
SHE MUST REALLY HATE ME NOW!

SHE WENT TO WORK AT THE NI'S FAMILY MANSION BRIGHT AND EARLY THIS MORNING!
MEET YOU LAST NIGHT? I DIDN'T HEAR HER SAY ANYTHING ABOUT THAT...

A STRANGE PERSON... MUMBLING TO HIMSELF...
LOOK...
WHAT WOMAN WOULD DARE TO PLAY ME AND NOT SHOW UP!?
SHIT... THAT BITCH!
MAYBE SHE WAS HIT BY A CAR... THAT'S WHY SHE COULDN'T MAKE IT!
YOU WHORE... I'M NOT THROUGH YET...
... I WAS GRACIOUS ENOUGH TO APPEAR... AND WAITED THE WHOLE NIGHT FOR NOTHING... TZ'ZHUN LIN!

ACHOO!
THERE WILL COME A DAY... WHEN I'LL HAVE YOU!
ALL DONE!
TASTE ALL THE FOOD FOR FREE TODAY!
THE RONG-JAAN BOWLING RESTAURANT IS NOW OFFICIALLY OPEN!

I THOUGHT WE WERE CLOSER THAN THIS! TO OPEN A RESTAURANT IS A BIG THING, AND YOU DIDN'T EVEN TELL ME ABOUT IT!
UNCLE...
I WASN'T HIDING IT FROM YOU... YOU WERE SO BUSY TRAINING A WHILE BACK!
IT'S ACTUALLY ALL HOUSHIN'S IDEA! HE HELPED ORGANIZE MANY NEW PROJECTS.
ONE YANGCHOW FRIED RICE! COMING RIGHT UP!
IT'S MORE AND MORE DIFFICULT TO RUN A TRADITIONAL BOWLING ALLEY THESE DAYS...
IF YOU DON'T CHANGE THE STYLE OF MANAGEMENT AND COMBINE IT WITH ANOTHER KIND OF BUSINESS, IT'S HARD TO MAKE A PROFIT!
THE MARUKO SISTERS HAVE ALSO VOLUNTEERED TO HELP OUT! ALL BECAUSE OF YOU BEING SO POPULAR!
AFTER EATING SOME OF MY DISHES... HE CAME UP WITH THE SUGGESTION!
SO HOPEFULLY AFTER BOWLING, CUSTOMERS CAN ALSO ENJOY MY COOKING!

HERE'S THE YANGCHOW FRIED RICE! WHO ORDERED IT?
MAYA HAS DECIDED TO WORK AS MY ASSISTANT CHEF!
SHE'S A CONSCIENTIOUS AND HARD WORKER. I REALLY CAN'T UNDERSTAND WHY SHE CAN'T FIND WORK!
WHAT DO YOU MEAN SHE LOOKS LIKE... I THINK SHE IS
WOAH! THAT GIRL REALLY LOOKS LIKE AN ALIEN!
YOU THINK SHE'D PUT STRANGE THINGS IN THE FOOD?
AH... JOURNALISTS FROM PAPERS HAVE COME TO DO INTERVIEWS AND TAKE PICTURES!
I THINK IT'S BEST THAT I STAY IN THE KITCHEN AND DON'T COME OUT.
.....

HOPEFULLY THIS WILL INCREASE OUR POPULARITY AND MAKE BUSINESS BETTER!
THERE'RE A FEW SPORTS PAPERS WHO ARE WILLING TO DO A STORY ABOUT OUR BOWLING ALLEY!
WEIZE... LIU... WHERE DID YOU PICK UP SO MANY INJURIES...
WOAH!
I GOT THEM TO COME!
THE PAPERS WOULD ACTUALLY COME TO A SMALL BOWLING ALLEY LIKE THIS? WHO BROUGHT THEM HERE?
DID YOU GET INTO THE RING WITH A BOXER?
SHAUTIEH LEY... IT REALLY FEELS GOOD TO HAVE COMPETED AGAINST YOU!
SOME OF MY HIGH SCHOOL FRIENDS ARE JOURNALISTS NOW, SO I ASKED THEM FOR A FAVOR!
I WAS CHATTING WITH HOUSHIN YESTERDAY... AND I FOUND OUT ABOUT THIS

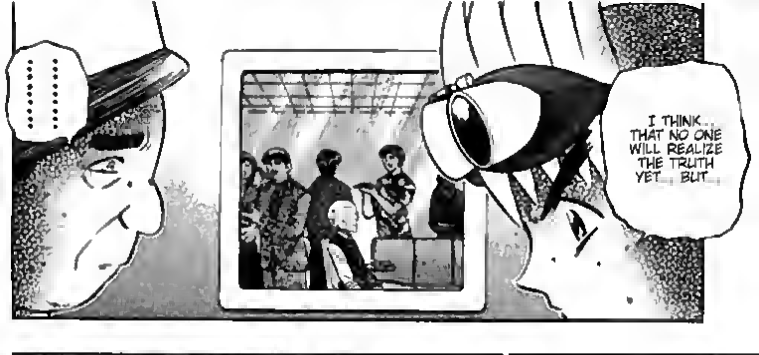
I MAY HAVE LOST THE MATCH... BUT I KNOW YOU WILL BECOME AN OUTSTANDING BOWLER IN THE FUTURE!
TO BE ABLE TO GO AT IT AGAINST SOMEONE LIKE YOU... IT WAS MY HONOR...
ER...
YOU'RE VOMITING BLOOD DON'T YOU WANT TO GO TO THE HOSPITAL?
NO. 3! LOOKS LIKE EVERYONE REALLY LIKES THE FOOD THAT UNCLE LIN MADE!
IN ORDER TO COMPENSATE TZ'ZHUN FOR WHAT WE PUT HER THROUGH WE CAME TO WORK...
I THOUGHT IT WOULD BE BORING BUT BEING A WAITRESS IS ACTUALLY QUITE FUN!
EH...
HA YEAH!
NO. 1! LOOK!
THAT OLD MAN WAS HALFWAY THROUGH HIS FOOD... AND WAS SATISFIED ENOUGH TO FALL ASLEEP!

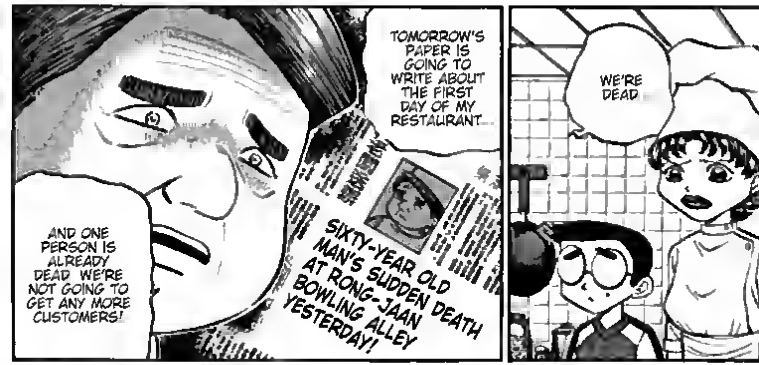
HOUSHIN YOU'RE REALLY MY BEST PAL! GOOD JOB THERE!
.....
YOU'RE ONE BRIGHT SPARK! NOW I'M GOING TO SCORE EVEN MORE POINTS WITH TZ'ZHUN!
SHAUTEH
.....
WHAT?
.....

THE OLD MAN SITTING OVER THERE... IS DEAD!

HE'S STILL HOLDING THE PLATE IN HIS HAND!
...HEY! DON'T JOKE AROUND! MAYBE HE'S JUST ASLEEP!
BUT WHEN WE PLACED THE MIRROR UNDER HIS NOSE... LOOK! HE'S REALLY NOT BREATHING!
THAT'S WHAT WE THOUGHT TOO...
HE MANAGED TO FALL ASLEEP HALFWAY THROUGH HIS MEAL!
EH? THIS UNCLE IS QUITE INTERESTING!
EVERYONE, QUICKLY, GATHER IN THE KITCHEN!
AIYA! DON'T BE SO LOUD... OTHER PEOPLE MIGHT HEAR!

YEAH! HE'S REALLY FUNNY!
A STIFF THUMB
YOU CAN SEE HOW TASTY OUR FOOD REALLY IS!
WHAT'S MORE IMPORTANT HE'S ASLEEP BUT THE THUMB IS STILL UP!
LET'S TAKE A PICTURE OF YOU AND THIS UNCLE!
.....
ZOOM


I THINK... THAT NO ONE WILL REALIZE THE TRUTH YET... BUT...


TOMORROW'S PAPER IS GOING TO WRITE ABOUT THE FIRST DAY OF MY RESTAURANT...
SIXTY-YEAR OLD MAN'S SUDDEN DEATH AT RONG-JAAN BOWLING ALLEY YESTERDAY!
AND ONE PERSON IS ALREADY DEAD WE'RE NOT GOING TO GET ANY MORE CUSTOMERS!
WE'RE DEAD...

EH...?
THEN... IT WOULD BE TIME TO CLOSE THE ALLEY... WOO...
WE STILL DON'T KNOW THE REAL CAUSE OF DEATH!
UNCLE LIN, DON'T WORRY SO MUCH!

BEHIND YOU, NEXT TO... ALL THE SPICES AND SEASONING...
MA... YA...
.....?
WHY IS THERE A BOX OF...
白醋
糖漿
RAT POISON!
THIS MORNING I SAW A RAT IN THE KITCHEN
SO I WAS THINKING OF
.....

IT CAN'T BE...
AMIDST ALL THE RUSHING AND COOKING I USED THE RAT POISON AS SEASONING
AND PUT IT INTO THE FOOD...
THAT...
THAT OLD UNCLE DIED FROM THE RAT POISON...
... I...
I KILLED HIM!